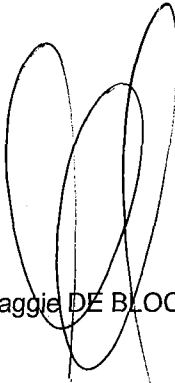


-- KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
---	---
Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid	Service Public Fédéral Sécurité Sociale
---	---
... - Koninklijk besluit tot wijziging, wat bepaalde tandheelkundige verstrekkingen betreft, van de artikelen 5 en 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.	... - Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne certaines prestations dentaires, les articles 5 et 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de programma-wet (I) van 26 december 2013 en § 2, alinea 1, 1° en 2° gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997;	Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1 ^{er} , modifié par la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 et § 2, alinéa 1 ^{er} , 1° et 2°, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997;
Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;	Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ;
Gelet op het voorstel van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 16 februari 2017;	Vu la proposition du Conseil technique dentaire formulées au cours de sa réunion du 16 février 2017;
Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gegeven op 16 februari 2017;	Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité donné le 16 février 2017;
Gelet op de beslissing van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen van 16 mei 2017;	Vu la décision de la Commission nationale dento-mutualiste en date du 16 mai 2017;
Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole gegeven op 14 juni 2017;	Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 14 juin 2017;
Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 19 juni 2017 ;	Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 19 juin 2017 ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op XX;	Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le XX ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van XX;	Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le XX ;
Gelet op advies XX/X van de Raad van State, gegeven op	Vu l'avis XX du Conseil d'État, donné le XX, en

XX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken.	Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :	NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :
Artikel 1. In artikel 5, §1 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van xxx, wordt de rubriek «Preventieve behandelingen» vervangen als volgt:	Article 1^{er}. À l'article 5, §1 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du xxx, le rubrique «Traitements préventifs» est remplacé comme suit :
« PREVENTIEVE BEHANDELINGEN	« PREVENTIEVE BEHANDELINGEN
371615-371626	371615-371626
* Eerste preventief mondonderzoek in een kalenderjaar, inclusief het opmaken van een balans en het motiveren van de patiënt in verband met de uit te voeren preventieve en curatieve zorg, het uitvoeren van een mondonderzoek, het geven van poetsinstructies en indien noodzakelijk het uitvoeren van een profylactische reiniging, 1 keer per kalenderjaar, tot de 18e verjaardag N 14 P 8	* Premier examen buccal préventif dans une année civile, comprenant l'établissement d'un bilan et la motivation du patient quant aux soins préventifs et curatifs, l'établissement d'un examen buccal, des instructions de brossage et si nécessaire un nettoyage prophylactique, une fois par année civile, jusqu'au 18 ^e anniversaire N 14 P 8
371571-371582	371571-371582
* Tweede preventief mondonderzoek, in hetzelfde kalenderjaar als 371615-371626, inclusief het opmaken van een balans en het motiveren van de patiënt in verband met de uit te voeren preventieve en curatieve zorg en indien noodzakelijk het uitvoeren van een beperkte profylactische reiniging, 1 keer per kalenderjaar, tot de 18e verjaardag N 7 P 3	* Deuxième examen buccal préventif, dans la même année civile comme le 371615-371626, comprenant l'établissement d'un bilan et la motivation du patient quant aux soins préventifs et curatifs et si nécessaire un nettoyage prophylactique limité, une fois par année civile, jusqu'au 18 ^e anniversaire N 7 P 3
Per kalendersemester is de verzekeringstegemoetkoming voor slechts één van de verstrekkingen 371615-371626 of 371571-371582 verschuldigd.	L'intervention de l'assurance n'est due que pour une seule des prestations 371615-371626 ou 371571-371582 par semestre civil.
De verstrekkingen 371615-371626 en 371571-371582 zijn enkel cumuleerbaar met de eventuele radiografieën opgenomen in dit artikel en/of met de verzegelingen van groeven en putjes of met de bepaling van de parodontale index (DPSI).	Les prestations 371615-371626 et 371571-371582 sont uniquement cumulables avec les radiographies éventuelles reprises dans le présent article et/ou les scellements de fissures et de puits ou la détermination de l'index parodontal (DPSI).
372514-372525	372514-372525
* Verzegelen van groeven en putjes, tot de 18e verjaardag, enkel op de blijvende tanden - per tand L 10 P 2	* Scellement de fissures et de puits d'une dent définitive, par dent, jusqu'au 18 ^e anniversaire L 10 P 2
372536-372540	372536-372540
* Verzegelen van groeven en putjes, tot de 18e verjaardag, op een andere blijvende tand; tijdens dezelfde zitting en in hetzelfde kwadrant - per bijkomende tand L 7 P 1	* Scellement de fissures et de puits d'une autre dent définitive, au cours de la même séance et dans le même quadrant - par dent supplémentaire, jusqu'au 18 ^e anniversaire L 7 P 1

De verzekeringstegemoetkoming voor het verzegelen van groeven en putjes is slechts éénmaal per tand verschuldigd.	L'intervention de l'assurance pour le scellement de fissures et de puits n'est due qu'une fois par dent.
Een verzegeling aangebracht tijdens dezelfde zitting op eenzelfde tandvlak behandeld voor conserverende verzorging kan niet voor verzekeringstegemoetkoming in aanmerking komen.	Un scellement appliqué pendant la même séance sur une même face dentaire qui a fait l'objet de soins conservateurs ne peut pas donner lieu à une intervention de l'assurance.
Profylactisch reinigen, per kwadrant en per kwartaal, bij lichamelijk of geestelijk gehandicapten tot de 18e verjaardag, die voor hun leeftijd niet in staat zijn een normale dagelijkse mondhygiëne te verwerven of behouden zonder de hulp van een derde persoon :	Nettoyage prophylactique, par quadrant, par trimestre, chez des handicapés, physiques ou mentaux, jusqu'au 18 ^e anniversaire, qui ne sont pas en état d'acquiescer ou de conserver une hygiène buccale quotidienne normale pour leur âge sans l'aide d'une tierce personne :
371696-371700	371696-371700
** rechter bovenkwadrant L 10 P 2	** quadrant supérieur droit L 10 P 2
371711-371722	371711-371722
** linker bovenkwadrant L 10 P 2	** quadrant supérieur gauche L 10 P 2
371733-371744	371733-371744
** linker onderkwadrant L 10 P 2	** quadrant inférieur gauche L 10 P 2
371755-371766	371755-371766
** rechter onderkwadrant L 10 P 2	** quadrant inférieur droit L 10 P 2
371770-371781	371770-371781
** meerdere kwadranten (minimum 3 tanden en/of implantaten voor het geheel van de onvolledige kwadranten) L 10 P 2	** plusieurs quadrants (3 dents et/ou implants minimum pour l'ensemble des quadrants incomplets) ... L 10 P 2
De motivering hiervan wordt door de practicus opgenomen in het dossier van de rechthebbende.	La motivation est reprise par le praticien dans le dossier du bénéficiaire.
Het inroepen van een van deze tegemoetkomingsvoorwaarden behoort tot de verantwoordelijkheid van de behandelende practicus.	L'invocation d'une de ces conditions d'intervention est de la responsabilité du praticien traitant.
Om een kwadrant te mogen aanrekenen moet het kwadrant ten minste drie tanden en/of implantaten omvatten.	Pour pouvoir être attesté, le quadrant doit comporter au moins trois dents et/ou implants.
Als verscheidene kwadranten, die niet elk drie tanden en/of implantaten omvatten, behandeld werden, mogen deze gecumuleerd en aangerekend worden als één kwadrant onder de nr. 371770-371781 voor zover er in totaal ten minste drie tanden en/of implantaten zijn.	Lorsque plusieurs quadrants qui ne comportent pas trois dents et/ou implants chacun ont été traités, ils peuvent être cumulés et attestés comme un seul quadrant sous le n° 371770-371781 pour autant qu'il y ait au total au moins trois dents et/ou implants.
Art. 2. In artikel 6 van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van xxx, worden de volgende wijzigingen aangebracht:	Art. 2. Dans l'article 6 de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du xxx, les modifications suivantes sont apportées :
1° in §2bis wordt het eerste lid vervangen als volgt :	1° au §2 bis, le premier alinéa est remplacé comme suit :
« § 2bis. De verstrekkingen 371615-371626, 371571-371582	« § 2bis. Les prestations 371615-371626, 371571-371582

en 301593-301604 mogen slechts onder de volgende voorwaarde worden geattesteerd : »	et 301593-301604 ne peuvent être attestées qu'à la condition suivante : »
2° in §18, wordt het codenummer "371556-371560" vervangen door het codenummer "371615-371626" ;	2° au §18, le numéro de code "371556-371560" est remplacé par le numéro de code "371615-371626" ;
Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het <i>Belgisch Staatsblad</i> .	Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au <i>Moniteur belge</i> .
Art. 4. De minister die Sociale zaken onder haar bevoegdheden heeft is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te Brussel, ...	Donné à Bruxelles, le ...
VAN KONINGSWEGE:	PAR LE ROI :
De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.



Maggie DE BLOCK